



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111, Rm C-114
101 Menin Rd. Garrison Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3
Bid Fax: (613) 687-6656

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Supply and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111, Rm C-114
101 Menin Rd. Garrison Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet Nettoyage des fenêtres	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6889-200072/A	Date 2020-03-11
Client Reference No. - N° de référence du client W6889-20-0072	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier PET-9-51011 (908)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-908-1619	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-02-20	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-01	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McCartney, Sharon	Buyer Id - Id de l'acheteur pet908
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8674 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6889-200072/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6889-20-0072

N° de la modif. - Amd. No.
002
N° du dossier - File No.
PET-9-51011

Id de l'acheteur - Buyer ID
pet908
FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

La modification 002 est apportée pour les raisons suivantes :

- 1. Fournir les noms des entreprises qui ont reçu l'attestation de participation à la visite obligatoire des lieux.**
- 2. Modifier l'annexe « B » Base de paiement**

-
- 1. Les sociétés suivantes ont reçu la certification canadienne de la présence de la visite obligatoire des lieux, conformément à la section, 2.6 Visite obligatoire des lieux :**

- Gerald Labre/GKM Duct Cleaning
- Max Power Services
- Ottawa Performance Window Cleaning
- Window Butler

- 2. Modifier l'annexe « B » Base de paiement**

Supprimer: en entier

Insérer: Annexe « B » – base de paiement - amendement 001

N° de l'invitation - Solicitation No. W6889-200072/A	N° de la modif. - Amd. No. 002	Id de l'acheteur - Buyer ID pet908
N° de réf. du client - Client Ref. No. W6889-20-0072	N° du dossier - File No. PET-9-51011	FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

ANNEXE « B »

BASE DE PAIEMENT

Les prix sont fermes, tout compris, de lot ou tarif horaire, en dollars canadiens, FAB destination et incluent les droits de douane et les taxes d'accises canadiens, taxes en sus.

Les prix ne comprennent pas les taxes applicables, qui doivent être indiquées séparément sur les factures.

Période d'établissement des prix

Année 1 : Du 1^{er} juin 2020 au 31 mai 2021

Année 2 : Du 1^{er} juin 2021 au 31 mai 2022

Année 3 : Du 1^{er} juin 2022 au 31 mai 2023

Remarque

Les instructions et le texte en italiques dans la présente annexe seront retirés de l'offre à commandes subséquente.

Utilisation estimative

L'utilisation estimative est fournie seulement à titre d'outil d'évaluation; elle constitue l'estimation la plus exacte possible et ne reflète aucunement l'utilisation réelle prévue ni un engagement de la Couronne. Les quantités indiquées aux présentes renvoient à l'utilisation prévue pour chaque période d'établissement des prix et constituent une estimation des besoins faite de bonne foi. L'offre à commandes sera limitée aux services et/ou aux réparations réellement autorisés et exécutés.

Instructions d'établissement des prix

Les prix doivent être proposés en fonction des unités de distribution énoncées. Les prix indiqués pour les services énoncés doivent être tout compris. Le prix comprendra au minimum la supervision, la main-d'œuvre, le matériel, les outils, l'équipement et les frais généraux.

Taxes applicables

La TPS/TVH ne doit pas être incluse dans les prix unitaires (mais sera ajoutée à titre d'article distinct sur toute facture subséquente au contrat).

Base d'établissement des prix

Taux horaire ferme : Il s'agit d'un taux horaire tout compris pour l'ensemble de la supervision, de la main-d'œuvre, du matériel, des outils, de l'équipement et des frais généraux. (Il ne s'applique qu'à la première heure de travail.)

Partie I - Prix unitaire fermes						
N° d'élément	Description	Unité de distribution	Estimation de l'usage annuel	Prix unitaire ferme - Année 1	Prix unitaire ferme - Année 2	Prix unitaire ferme - Année 3
1	Nettoyage de fenêtres simples coulissantes, à battant, à auvent ou fixe à différentes hauteurs d'au plus 3 m (deux surfaces)	m ²	1,000	\$ -	\$ -	\$ -
2	Nettoyage de fenêtres simples coulissantes, à battant, à auvent ou fixe à différentes hauteurs de plus de 3 m (deux surfaces)	m ²	1,000	\$ -	\$ -	\$ -
3	Nettoyage de fenêtres doubles ou coulissantes à différentes hauteurs (y compris des contre-fenêtres en aluminium superposées à des fenêtres en bois) de tout au plus de 3 m (quatre surfaces)	m ²	1,000	\$ -	\$ -	\$ -
4	Nettoyage de fenêtres doubles ou coulissantes à différentes hauteurs (y compris des contre-fenêtres en aluminium superposées à des fenêtres en bois) de plus de 3 m (quatre surfaces)	m ²	1,000	\$ -	\$ -	\$ -
5	Nettoyage des fenêtres du garage (différentes hauteurs) – hauteur d'au plus 3 m (deux surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
6	Nettoyage des fenêtres du garage (différentes hauteurs) – hauteur de plus de 3 m (deux surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
7	Nettoyage de fenêtres difficilement accessibles – hauteur d'au plus 3 m (deux surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
8	Nettoyage de fenêtres difficilement accessibles – hauteur d'au plus 3 m (deux surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
9	Nettoyage de fenêtres difficilement accessibles – hauteur d'au plus 3 m (quatre surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
10	Nettoyage de fenêtres difficilement accessibles – hauteur de plus de 3 m (deux surfaces)	m ²	400	\$ -	\$ -	\$ -
11	Nettoyage de vitraux (au plus 3 m) (deux surfaces)	m ²	50	\$ -	\$ -	\$ -
12	Nettoyage de vitraux (plus de 3 m) (deux surfaces)	m ²	50	\$ -	\$ -	\$ -
13	Murs de briques de verre	m ²	500	\$ -	\$ -	\$ -
14	CC-102 Fenêtres de la tour	ch	12	\$ -	\$ -	\$ -
15	CC-102 Store à rouleau transparent/Vitre teintée de la tour	ch	2	\$ -	\$ -	\$ -
16	Assurer le nettoyage des fenêtres après des travaux de construction et de rénovation conformément aux paragraphes 5 et 6 de l'énoncé des travaux. Le prix peut être calculé en plus des postes applicables. Voir la remarque 1.	m ²	500	\$ -	\$ -	\$ -
17	Assurer le nettoyage des fenêtres l'hiver conformément aux paragraphes 5 et 6 de l'énoncé des travaux. Le prix peut être calculé en plus des postes applicables. Voir la remarque 1.	m ²	500	\$ -	\$ -	\$ -

Partie II - Taux horaire ferme						
N° d'élément	Description	Unité de distribution	Utilisation annuelle estimative	Taux horaire ferme – Année 1	Taux horaire ferme – Année 2	Taux horaire ferme – Année 3
1	Planifiée, première heure – Taux de commande subséquente tout compris prévu pour un nettoyeur de fenêtres, qui comprend l'ensemble de la supervision, de la main-d'œuvre, du matériel, des outils, de l'équipement et des frais généraux et une heure de travail productif sur place. À facturer une seule fois par appel pendant les heures normales de travail (de 7 h 30 à 16 h), du lundi au vendredi.	Heure	30	\$ -	\$ -	\$ -
Remarque 1 : Partie I – Prix unitaires fermes – Les postes 16 et/ou 17 seront ajoutés à la ligne applicable pour le type de verre nettoyé selon le cas.						
Exemple : Nettoyer des fenêtres coulissantes simples à différentes hauteurs, de tout au plus 3 m, après les travaux de rénovation le 10 janvier.						
Exemple de calcul : Coût total = (Nombre de m2) multiplié par {(Partie I – Poste 1 – Prix unitaire ferme) + (Partie I – Poste 13 – Prix unitaire ferme) + (Partie I – Article 14 – Prix unitaire ferme)}						

Si votre soumission a déjà été envoyée et que vous souhaitez la modifier, la version modifiée doit être envoyée et atteindre le point de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission et la date de clôture doivent être.